

# Softwareproject Topics

Katja Markert: Topics SS22

Computerlinguistik  
Universität Heidelberg

# Topic Suggestions

## Variations

Most topics can be handled by more than one group via variations of method, language/domains or data. Every group can determine their focus (within reason) themselves. When two groups use the same data, they can also work as if in a “competition”.

## Topic Suggestions

- 1 Topic MarkertI: Semi-supervised learning for the automatic resolution of **metonymies**
- 2 Topic MarkertII: Improving **unsupervised sentence summarization and headline generation** with regards to fluency and fidelity
- 3 Topic MarkertIII: **Comparative anaphora resolution** as question answering (no slides, if interest will explain on blackboard)

## Markert1: Semi-supervised Learning for the Resolution of Metonymies

**“Trope:** [...] jede Form der Rede, die das Gemeinte nicht direkt und sachlich durch das eigentl. Wort ausspricht, sondern [...] durch e. Anderes, Naheliegendes, e. “übertragenen” Ausdruck wiedergibt.”

*Gero von Wilpert (1989): Sachwörterbuch der Literatur*

Frequent (every third sentence). Important for sentiment mining, text simplification, anaphora resolution, geographical IR ...

## Examples

### Metaphors

Use a similarity relationship between two domains  
(ARGUMENT-IS-WAR)

- He **attacked** my arguments.
- He **bashed** my arguments.

### Metonymies

Use a contiguity relation between two domains (PLACE-FOR-EVENT)

- He was traumatized after **Vietnam**
- **Pearl Harbour** still has an effect on our foreign policy

Both types tend to be systematic and generalize over groups of words

## Prior Work and Task

Most work focuses on metaphor resolution → this software project is metonymy recognition

- He was traumatized after **Vietnam** → PLACE-FOR-EVENT
- **Brazil** lost the quarterfinal → PLACE-FOR-TEAM
- **Brazil** decided to stop deforestation → PLACE-FOR-GOV
- He lived in **Tokyo** → LITERAL
- **BMW** lost 3 points yesterday → ORG-FOR-INDEX
- He worked for **IBM** → LITERAL

# Datasets

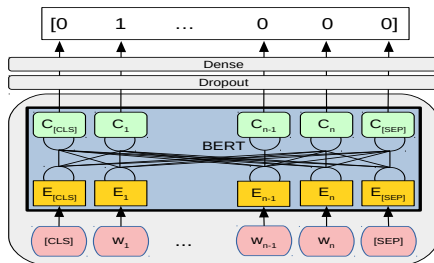
Dataset	Source	Type	Annot	literal	metos
Semeval-LOC <sup>1</sup>	BNC	Countries	Manual	1458	375
Semeval-ORG <sup>2</sup>	BNC	Companies	Manual	1211	721
ReLocar <sup>3</sup>	Wikipedia	Locations	Manual	995	1031
ConLL <sup>4</sup>	News	Locations	Manual noisy	4609	2448
WimCor <sup>5</sup>	Wikipedia	Locations	automatic	154322	51678

1, 2: Markert and Nissim, 2007

3, 4: Gritta et al., 2017

5: Mathews and Strube, 2020

## State-of-the-Art: Li et al, 2020



Plus **masking of target word** in training and testing to avoid spurious information from rare target word occurrences:

He was traumatized by **Vietnam** → He was traumatised by **X**



## Results Li et al (2020) (Accuracy)

Dataset	BL	BERT-BASE-MASK	BERT-LG-MASK
Semeval-LOC	80.1%	87.1%	88.2%
Semeval-ORG	62.7%	75.6%	77.2%
ReLocar	50.8%	93.9%	94.4%
ConLL	65.3%	93.7%	93.9%
WimCor	74.9%	95.4%	95.5%

## This does not look too bad: what's the problem?

- Worst results on manually annotated datasets with diversity and **natural distribution**
- **Cross-domain accuracies** much lower: WimCor → Semeval 78.4% (worse than BL), WimCor → ReLocar 64.6%
- Ignores important target word information: **Vietnam** vs. **Solomon Islands** as PLACE-FOR-EVENT?

Greenland	4/100
Guyana	5/100
...	...
Japan	18/100
Hungary	21/100

But good target word info not easy to integrate with such small datasets

## This does not look too bad: what's the problem?

- Worst results on manually annotated datasets with diversity and **natural distribution**
- **Cross-domain accuracies** much lower: WimCor → Semeval 78.4% (worse than BL), WimCor → ReLocar 64.6%
- Ignores important target word information: **Vietnam** vs. **Solomon Islands** as PLACE-FOR-EVENT?

Greenland	4/100
Guyana	5/100
...	...
Japan	18/100
Hungary	21/100

But good target word info not easy to integrate with such small datasets

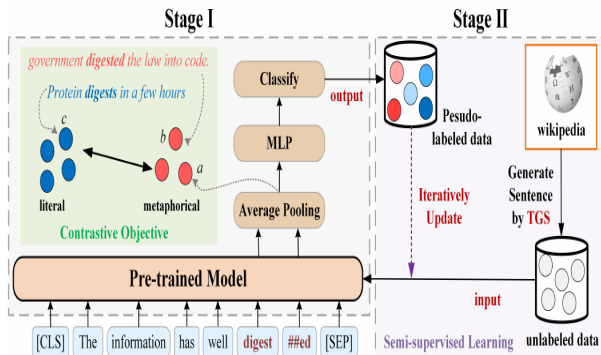
# Semi-supervised learning for Figurative Language

## Currently

Almost all work on metaphor or metonymy recognition is fully supervised. As especially the manually annotated metonymy datasets are small, this is a problem.

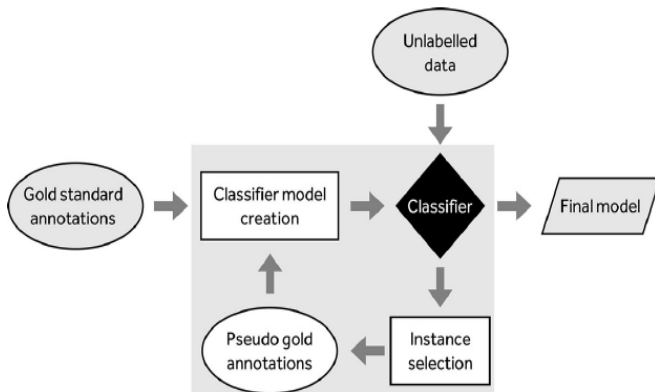
Recent exception for **metaphor**: CATE (Lin et al., EMNLP 2021):  
Use of self-training!

## CATE's approach



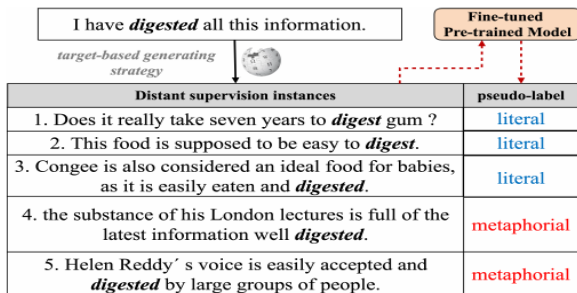
- Fine-tuning (and test) data: VUA metaphor corpus (BNC)
- Two contributions: contrastive objective (Stage I) plus self-training (Stage II)

# Self-Training



Picture from Mihaila, C. and Ananniadou, S. (2014): *Semi-supervised learning of causal relations in biomedical scientific discourse*. In BioMedical Engineering Online.

# Example for generated metaphor data in self-training



Picture from Lin et al (2021)

- Self-training has the problem of error propagation: CATE's solution is soft-labeling
- They show that self-training already helps for metaphor even without contrastive objective (simpler Stage 1)

# Problems

- Only focuses on target word for dataset expansion, never the context
- Not used for metonymy
- No attempt to match labeled and unlabeled data domain (BNC  $\neq$  Wikipedia)
- Only one semi-supervised paradigm



## Markert I.1: Metonymy recognition with self-training

- Same self-training with soft labels on metonymies
- Expanded with domain matching (SemEval uses BNC unlabeled examples, Conll news etc).
- Include both context and target word in generating strategy:

*He was traumatized by **Pearl Harbour***

### Target word-based

The attack on **Pearl Harbour**

The consequences of **Pearl Harbour**

...

### Context-based

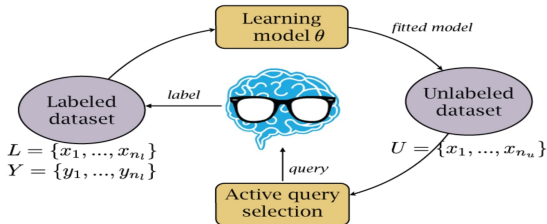
Americans had been traumatized by

**Vietnam**

Traumatized by **Madrid**, Pochettino  
can't sleep anymore

...

# Markert 1.2: Metaphor/Metonymy Recognition with Active Learning



[deepai.org/machine-learning-glossary-and-terms/active-learning](http://deepai.org/machine-learning-glossary-and-terms/active-learning)

- Selection strategy crucial: often use examples where classifier is uncertain
- Advantage: added new data not noisy as human in the loop
- Can be simulated by holding out parts of training data as unlabeled data, if you don't want to annotate anything

## Resources and Literature

- Lin et al (2021): *CATE: A contrastive Pre-Trained Model for Metaphor Detection with Semi-Supervised Learning*. In EMNLP 2021.
- Markert, K. and Nissim, M. (2007): *SemEval-2007 Task 08: Metonymy resolution at SemEval-2007*. In Semeval 2007.
- Markert, K. and Nissim, M. (2009): *Data and models for metonymy resolution..* Language Resources and Evaluation, 43(2).
- Gritta et al. (2017): *Vancouver welcomes you! Minimalist location metonymy resolution*. ACL 2017.
- Mathews, K. and Strube, M. (2020): *A large harvested corpus of location metonymy*. In LREC 2020.
- Li et al (2020): *Target word masking for location metonymy resolution*. Coling 2020
- Ouali et al (2020): *An Overview of Deep Semi-supervised Learning*. <https://arxiv.org/pdf/2006.05278.pdf>
- All mentioned metonymy/metaphor data is publically available.

# MarkertII: Sentence summarization/Headline Generation

## The problem

Shorten a sentence or generate a headline from a news sentence, given a target length for the shortened sentence/headline

## Example Pair

- ORIG: The world's biggest miner BHP Billiton announced Tuesday it was dropping its controversial hostile takeover bid for rival Rio Tinto due to the state of the global economy.
- HUMAN REFERENCE SUMMARY: BHP Billiton drops Rio Tinto takeover bid

## Supervised vs. Unsupervised Methods

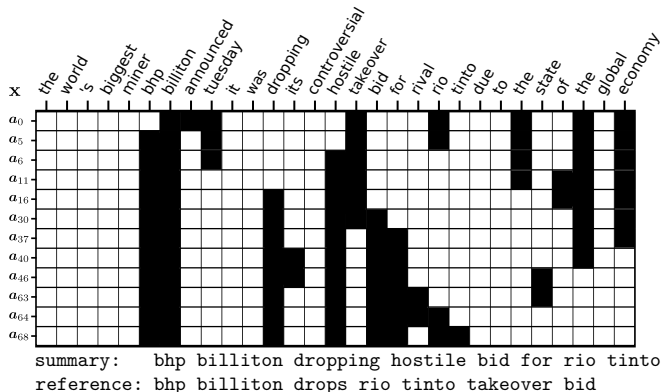
### SUPERVISED

Many pairs given  
Seq2Seq models

### UNSUPERVISED

No pairs given  
Source text maybe given  
Target text maybe given

## Schumann, Lou and Markert (ACL 2020): Unsupervised



- Word-level Extraction
- Greedy Hill-climbing with restarts

## Schumann et al: Objective Function

- Source Sentence  $x = (x_1, x_2, \dots, x_n)$
- Output Sentence  $y = (y_1, y_2, \dots, y_m)$
- $s < n$  summary upper bound
- Objective function  $f$  maximises for fluency and similarity

$$f(y; x, s) = f_{\text{LM}}^{\leftarrow}(y) \cdot f_{\text{SIM}}(y; x)^{\gamma} \cdot f_{\text{LEN}}(y; s), \quad (1)$$

- Fluency was measured via inverse perplexity of LSTMs trained on source or target sentences
- Similarity between  $y$  and  $x$  was measured by Sent2vec

## Results

- State-of-the-art at the time for ROUGE score
- Human evaluation with 5 annotators via comparison to previous best models on 100 instances via fidelity and fluency

Models	Score (#wins/#ties/#loses)	
	Fidelity	Fluency
HC vs. WL	+0.18 (44/30/26)	+0.30 (45/40/15)
HC vs. ZR	+0.05 (35/35/30)	-0.03 (24/49/27)

Table: Human evaluation in a pairwise comparison setting on 100 headline generation instances.



## Schumann et al: Example output

### Good Example

- mubarak was ousted friday after being at the helm of his north african country for nearly 30 years .
- mubarak ousted after being at the helm of his country for years

### Bad Example

- A third national security bill has been introduced to allow sharing of information between intelligence agencies and the Australian defence forces , allowing them to potentially target Australian terrorist fighters .
- bill introduced to allow sharing of information between intelligence agencies and terrorist

## Schumann et al: Non-comparative performance analysis

- Preliminary annotation study of fluency and fidelity by Eric Kaiser (<http://misc.eric-kaiser.net/annotation>)
- 266 annotation
- Fidelity

---

Fidelity correct	39.9%
------------------	-------

Fidelity incorrect	60.2%
--------------------	-------

---

- Fluency
  - 1 18.8%
  - 2 10.9%
  - 3 9.8%
  - 4 16.5%
  - 5 44.0%

## Markert II Project Ideas: Improve Fluency and/or Fidelity

- Better language models to improve fluency
- Use semantic graph matching methods (such as AMR scoring) as an objective function to improve fidelity

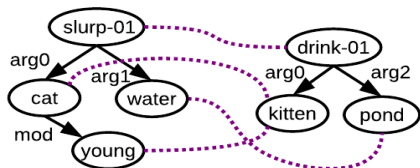


Figure 1: Similar AMRs, with sketched alignments.

Picture from Opitz et al. (2021)

## Markert II Project Ideas: Improve Fidelity

The problem occurs in standard single-document summarization:

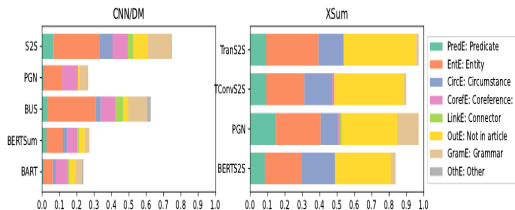


Figure from Pagnoni et al (2021) on 250 articles and their summaries

### Idea

Adapt a suitable factual consistency evaluation metric from standard document summarization, such as FactCC (Kryscinski et al (2019))

## Resources and Literature

- Raphael Schumann's code exists and runs
- Gigaword headline generation dataset:  
<https://github.com/harvardnlp/NAMAS>
- Schumann, Mou, Lu, Vechtomova and Markert (2020): *Discrete Optimization for Unsupervised Sentence Summarization with Word-level Extraction*. In ACL 2020.
- Kryscinski, McCann, Xiong and Socher (2020): *Evaluating the Factual Consistency of Abstractive Text Summarization*. In EMNLP 2020.
- Pagnoni, Balachandri and Tsvetkov (2021): *Understanding Factuality in Abstractive Summarization with FRANK: A benchmark for factuality metrics*. In NAACL 2021.
- Opitz, Daza and Frank (2021): *Weisfeiler-Leman in the Bamboo: Novel AMR Graph Metrics and a Benchmark for AMR Graph Similarity*. In TACL 2021.